

MAISON RELAIS SCHENGEN

CERTIFICAT DE TRAVAIL

ARBEITSBESCHEINIGUNG 2024/2025

(à remplir par l'employeur / vom Arbeitgeber auszufüllen). Ce certificat est destiné à évaluer les besoins de garde de l' / des enfants de votre salarié(e) / Dieses Zertifikat soll den Kinderbetreuungsbedarf Ihres(r) Mitarbeiters(in) beurteilen.

Il est certifié par la présente que Mme. / M. _____
Es wird hiermit bescheinigt, dass Frau / Herr

demeurant à _____
wohnhaft in

est engagé(e) depuis le ___ / ___ / ____
eingestellt ist seit dem

sous contrat à durée indéterminée
mit einem unbefristeten Arbeitsvertrag

sous contrat à durée déterminé jusqu'au
mit einem befristeten Arbeitsvertrag bis zum

La tâche hebdomadaire est de _____ heures/semaine.
Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt Stunden/Woche.

Les horaires de travail sont /Die Arbeitszeiten sind wie folgt:

Lundi/Montag de/von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr et de/und von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr

Mardi/Dienstag de/von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr et de/und von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr

Mercredi/Mittwoch de/von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr et de/und von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr

Jeudi/Donnerstag de/von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr et de/und von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr

Vendredi/Freitag de/von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr et de/und von ___ hrs/Uhr à/bis ___ hrs/Uhr

Fait à _____ le ___ / ___ / ____
Erstellt in

Nom et fonction du signataire : _____
Name und Funktion des Unterzeichnenden

Signature et cachet de l'employeur
Unterschrift und Stempel vom Arbeitgeber

Certificat(s) de travail (certificat(s) d'affiliation pour indépendants/Arbeitsbescheinigung(en)
(Arbeitsbescheinigung(en) für Selbständige:

<https://ccss.public.lu/fr/commandes-certificats/independants/commande-certificat-affiliation.html>